

WITAMY



W HOTELE PROMYK I RESTAURACJI THAI

Drodzy Goście

Kuchnia tajska to różnorodność smaku oraz zapachu potraw, które w większości przygotowywane są na bazie świeżych produktów oraz wysokiej jakości oleju. Poprzez to dania są lekkie i zdrowe.

Zachęcamy do skosztowania naszej kuchni.



DANIA KUCHNI TAJSKIEJ I AZJATYCKIEJ

PRZEKĄSKI - ALI HAN WAG

VORSPEISEN

T1 Rolki wiosenne (sajgonki)- naleśniki smażone w głębokim tłuszczu 2szt. 10,00 zł
Frühlingsrollen

KIO KROB

T2 Pieczone pierożki Wan - Tan nadziewane krabami i polędwicą wieprzową 15,00 zł
Gebackene Wan - Tan Krabben und gehacktes Schweinefilet im Teig 5szt.

KHANOM JIEB

T3 Pierożki Wan - Tan na parze nadziewane krabami i polędwicą wieprzową 18,00 zł
Gedämpfte Krabben und gehacktes Schweinefilet im Teig 5 szt.

GUNG CHUP PAENG THOD

T4 Królewskie krewetki w cieście 5 szt. 29,00 zł
Riesengarnelen im Teig

GUNG THOD KROB

T5 Królewskie krewetki panierowane 5 szt. 29,00 zł
Riesengarnelen paniert



Dodatkové nakrycie do przekąsek 3 zł - zusätzlich Gedeck zu den Vorspeisen 3 zł

ZUPY – SUPPEN

GAENG YÜED WUNSEN		
T7	Zupa z przeźroczystym makaronem, chińskimi grzybami i kolendrą Glasnudelsuppe mit Chinapilzen und Koriander	10,00 zł
TOM KHE GAI		
T8	Zupa lemonowo-kokosowa z kurczakiem (ostra, 350 ml) Kokos Lemonsuppe mit Hühnerfleisch (scharf, 350 ml)	19,00 zł
KIAO NAM		
T9	Zupa z pierożkami Wan - Tan Wan - Tan Suppe	10,00 zł
SUP HU - NHU		
T10	Zupa z pachnącymi grzybami Duftpilzesuppe	10,00 zł
T11	Zupa słodko-kwaśna z łososiem (350 ml) Süß-Sauersuppe mit Lachs	20,00 zł
TOM YAN KUNG		
T12	Zupa z krewetkami (ostra, 350 ml) Garnelensuppe (scharf, 350 ml)	20,00 zł
TOM YAN KUNG		
T13	Zupa z krewetkami dla 2 osób (ostra) Garnelensuppe für 2 Personen (scharf)	36,00 zł
TOM YUM SEA FOODS		
T14	Zupa z owocami morza (ostra, 350 ml) Meeresfrüchtesuppe (scharf, 350 ml)	19,00 zł
TOM YUM SEA FOODS		
T15	Zupa z owocami morza dla 2 osób (ostra) Meeresfrüchtesuppe für 2 Personen (scharf)	36,00 zł
T16	Zupa słodko-kwaśna z kurczakiem Süß-Sauersuppe mit Hühnerfleisch	18,00 zł
T17	Zupa lemonowa z makaronem (350 ml) Lemonsuppe mit Nudeln	12,00 zł
T18	Zupa z przeźroczystym makaronem kurczakiem i warzywami Glasnudelsuppe mit Hühnerfleisch und Gemüse	10,00 zł

DANIA Z MAKARONEM – PHAD SEN MHI

NUDELGERICHTE

	PHAN SEN MHI GAI	
T21	Smażony makaron z kurczakiem i warzywami Gebratene Nudeln mit Hühnerfleisch und Gemüse	44,00 zł
	PHAD SEN MHI MHU	
T22	Smażony makaron z polędwicą wieprzową i warzywami Gebratene Nudeln mit Schweinefilet und Gemüse	44,00 zł
	PHAD SEN MHI GUNG	
T23	Smażony makaron z krewetkami Gebratene Nudeln mit Garnelen	46,00 zł
	PHAD SEN MHI RUAM MITR	
T25	Makaron smażony z trzema rodzajami mięs Gebratene Nudeln mit drei Fleischsorten	44,00 zł
	GOTOWANY MAKARON	
T26	Przeźroczysty makaron z warzywami i kurczakiem Gekochte Glasnudeln mit Hühnerfleisch und Gemüse	44,00 zł
	GOTOWANY MAKARON	
T27	Przeźroczysty makaron z krewetkami Gekochte Glasnudeln mit Garnellen	46,00 zł
	GOTOWANY MAKARON	
T28	Przeźroczysty makaron z polędwicą wołową i grzybami Gekochte Glasnudeln mit Rindfleisch und Pilzen	48,00 zł



DANIA Z POŁĘDWICY WOŁOWEJ – PHAD NAEU

RINDFLEISCH

	NAEU PHAD NAM MAN HOI	
T31	Polędwica wołowa w sosie ostrygowo-sojowym z grzybami Rindfleisch mit Pilzen in Austern-Sojasoße	52,00 zł
	NAEU GRA THA	
T32	Polędwica wołowa w sosie pomidorowym z grzybami Rindfleisch mit Pilzen in Tomatensoße	52,00 zł
	NAEU PRIF PHAN	
T33	Polędwica wołowa z warzywami na słodko Rindfleisch mit Gemüse auf süße Art	52,00 zł
	NAEU PHAD NORMAI	
T34	Polędwica wołowa w sosie ostrygowym z pędami bambusa Rindfleisch in Austernsoße mit Bambussprossen	52,00 zł
	NAEU PHAD PRIG	
T35	Polędwica wołowa w sosie ostrygowym z papryką, cebulą i bazylią Rindfleisch in Austernsoße mit Paprika, Zwiebeln und Basilikum	52,00 zł
T36	POŁĘDWICA WOŁOWA NA OSTRO Rindfleisch – scharf	52,00 zł
T37	POŁĘDWICA WOŁOWA Z ANANASEM I IMBIREM Rindfleisch mit Ananas und Ingwer	53,00 zł



DANIA Z POŁĘDWICY WIEPRZOWEJ - PHAD MHU

SCHWEINEFILET

PANAENG MHU		
T41	Curry z polędwicą wieprzową, kokosem i bazylią Curry mit Schweinefilet, Kokos und Basilikum	49,00 zł
MHU PHAD PRIG		
T42	Polędwica wieprzowa w sosie ostrygowym z papryką, cebulą i bazylią Schweinefilet in Austernsoße mit Paprika, Zwiebel und Basilikum	49,00 zł
MHU PAD YOD KAOPHAD		
T43	Polędwica wieprzowa w sosie ostrygowo-imbirowym z warzywami Schweinefilet in Austern-Ingwersoße mit Gemüse	47,00 zł
MHU PAD YOD KAOPHOD		
T44	Polędwica wieprzowa z młodą kukurydzą i grzybami w sosie ostrygowo-sojowym Schweinefilet mit Maiskölbchen und Pilzen in Austern-Sojasoße	47,00 zł
GAUNG PET MHU		
T45	Polędwica wieprzowa curry w sosie kokosowym z warzywami tajskimi Schweinefilet in Kokossoße mit Thaingemüse	47,00 zł
MHU TOT KRATIEM		
T46	Polędwica wieprzowa z czosnkiem, pieprzem i warzywami Schweinefilet mit Knoblauch, Pfeffer und Gemüse	48,00 zł
MHU PRIO WHAN		
T47	Polędwica wieprzowa w sosie słodko-kwaśnym z warzywami Schweinefilet süß-sauer Soße mit Gemüse	47,00 zł
MHU GYA TA		
T48	Polędwica wieprzowa w sosie pomidorowym z papryką i cebulą Schweinefilet in Tomatensoße mit Paprika und Zwiebeln	47,00 zł



DANIA Z KACZKI

ENTE

PET VBONRATEHATKANI		
T51	Pieczona kaczka w sosie ostrygowym z warzywami Ente, gebraten mit Gemüse in Austernsoße	55,00 zł
PET SAM ROD		
T52	Pieczona kaczka w sosie pomidorowym z kapustą pekińską Ente, gebraten mit Chinakohl in Tomatensoße	54,00 zł
PET NUN DAENG		
T53	Pieczona kaczka w sosie sojowym z kapustą pekińską Ente, gebraten mit Chinakohl in Sojasoße	54,00 zł
PET PIEU WHAN		
T54	Pieczona kaczka z warzywami w sosie pomidorowym na słodko Ente, gebraten mit Gemüse Tomatensoße süß	55,00 zł
PIECZONA KACZKA		
T55	W sosie ostrygowym z bazylią i orzechami Ente, gebraten in Austernsoße mit Basilikum und Nüssen	54,00 zł



DANIA Z KURCZAKIEM - PHAD GAI

HÄHNCHEN

	GAI PRIO WHAN	
T60	Kurczak w sosie słodko-kwaśnym z warzywami Hühnerfleisch süß-sauer mit Gemüse	44,00 zł
	PANAENG GAI	
T61	Kurczak curry z kokosem i bazylią Curry Hähnchen mit Kokos und Basilikum	44,00 zł
	GAICHAD MET MA MUANG	
T62	Kurczak w sosie sojowym z orzechami i warzywami Hühnerfleisch in Sojasoße mit Nüssen und Gemüse	45,00 zł
	GAIP HAD PRIG	
T63	Kurczak w sosie ostrygowym z papryką, cebulą i bazylią Hühnerfleisch in Austernsoße mit Paprika, Zwiebeln und Basilikum	45,00 zł
	GAUNG PET GAU	
T64	Kurczak curry w sosie kokosowym z warzywami tajskimi Curry Hühnerfleisch mit Thaingemüse in Kokosmilchsoße	45,00 zł
	GAUNG PHAD KHING	
T65	Kurczak w sosie ostrygowym-imbrowym z warzywami Hühnerfleisch in Austern-Ingwersoße mit Gemüse	45,00 zł
	GAI PHOD YOD KAOPOD	
T66	Kurczak w sosie ostrygowym z grzybami i młodą kukurydzą Hähnchen mit Pilzen und Maiskölbchen in Austernsoße	45,00 zł
	GAI PHAD PAK	
T68	Kurczak w sosie ostrygowym z warzywami Hühnerfleisch in Austernsoße mit Gemüse	45,00 zł
	TOM KRATI GAI	
T69	Kurczak w sosie kokosowym Hühnerfleisch in Kokosmilchsoße	46,00 zł



DANIA Z RYB – PHAD PLA

FISCHGERICHTE

	PFA NUENG SIJU	
T71	Pstrąg na parze z imbirem i kolendrą w sosie ostrygowo-sojowym Gedämpfte Forelle in Austern-Sojasoße mit Koriander und Ingwer	48,00 zł
	PFA NUENG BUAY	
T72	Pstrąg na parze z polędwicą wieprzową i warzywami w sosie ostrygowo-imbirowym Gedämpfte Forelle mit Schweinefilet und Gemüse in Austern-Ingwersoße	48,00 zł
	PFA NUM DAENG	
T73	Pstrąg smażony w głębokim tłuszczu z polędwicą wieprzową grzybami i warzywami Gebratene Forelle mit Schweinefilet, Gemüse und Pilzen	49,00 zł
	PFA RAD PRIG	
T74	Pstrąg smażony w głębokim tłuszczu w sosie z chilli i bazylią Gebratene Forelle in Chillisoße mit Basilikum	47,00 zł
	PFA PHAD KÜNEHAI	
T75	Smażona ryba w sosie ostrygowo-sojowym z warzywami (łosoś) Bratfisch in Austern-Sojasoße mit Gemüse (Lachs)	52,00 zł
	ŁOSOŚ DUSZONY	
T76	z ananasm i imbirem Gedünsteter Lachs mit Ananas und Ingwer	52,00 zł
	ŁOSOŚ DUSZONY	
T77	w sosie lemonowym z chilli Gedünsteter Lachs in Lemonsoße - scharf	52,00 zł
	ŁAOSOŚ NA PARZE	
T78	w sosie imbirowym z chilli Gedämpfter Lachs in Ingwersoße mit Chili - scharf	55,00 zł
	ŁOSOŚ DUSZONY	
T79	z chili i kolendrą (ostre) Gedünsteter Lachs mit Chilli und Koriander - scharf	54,00 zł



OWOCE MORZA – ALI HANTHALE

MEERESFRÜCHTE

	OWOCE MORZA	
T81	Królewskie krewetki, łosoś, owoce morza z czosnkiem i chilli – na ostro Riesengarnelen, Lachs, Meeresfrüchte - scharf	54,00 zł
	OWOCE MORZA	
T82	Królewskie krewetki, owoce morza, łosoś – na ostro Riesengarnelen, Lachs, Meeresfrüchte - scharf	54,00 zł
	KREWETKI	
T83	Królewskie krewetki z czosnkiem, pieprzem i warzywami Riesengarnelen mit Knoblauch, Pfeffer und Gemüse	47,00 zł
	KREWETKI	
T84	Królewskie krewetki z imbirem i ananasem Riesengarnelen mit Ingwer und Ananas	47,00 zł
	KREWETKI	
T85	Królewskie krewetki w sosie słodko-kwaśnym Riesengarnelen in Süß-sauersoße	48,00 zł
	KREWETKI	
T86	Królewskie krewetki z curry Riesengarnelen – Curry	47,00 zł
	KREWETKI	
T87	Królewskie krewetki w sosie ostrygowym z warzywami Riesengarnelen in Austernsoße mit Gemüse	48,00 zł
	KALMARY	
T88	Kalmary w sosie ostrygowym z warzywami i kolendrą Kalamaris in Austernsoße mit Gemüse und Koriander	44,00 zł
	KALMARY	
T89	Kalmary z chili i bazylią Kalamaris mit Chilli und Basilikum	46,00 zł



DANIA WEGETARIAŃSKIE – ALI HAN JE

VEGETARISCHE GERICHTE

PHAD PAK RUAM

- T91 Warzywa w sosie ostrygowo-sojowym z pieczarkami 37,00 zł
Gemüse in Austern-Sojasoße mit Champignons

YOD KAO-POD PHAD NAM MAU HOI

- T92 Młoda kukurydza w sosie ostrygowym z pieczarkami 37,00 zł
Maiskölbchen in Austernsoße mit Champignons

KAO PHAD JE

- T93 Ryż zapiekany z warzywami 35,00 zł
Reis gebraten mit Gemüse

WARZYWA

- T94 w sosie imbirowym na ostro 34,00 zł
Gemüse in Ingwersoße – scharf

NALEŚNIKI

- T95 Naleśniki z bananem i miodem 18,00 zł
Pfannkuchen mit Bananen und Honig

NALEŚNIKI

- T96 Naleśniki z ananasem i miodem 18,00 zł
Pfannkuchen mit Ananas und Honig



DO DAŃ GŁÓWNYCH DODAJEMY MISECZKĘ RYŻU GRATIS!!!

Zu den Hauptgerichten - Reis Gratis!

Na życzenie klienta podajemy makaron lub pieczywo - Beilagen auf Wunsch Nudeln oder Gebäck

Dodatkowe nakrycie do dań głównych 5 zł – zusätzlich Gedeck zu den hauptgerichten 5 zł

DANIA KUCHNI EUROPEJSKIEJ

EUROPÄISCHE GERICHTE

E1	Befszyk tatarski Tatarbeefsteak	39,00 zł
E2	Tatar z łososia Lachstartar	39,00 zł
E3	Półmisek wędlin Wurst und Schinkenplatte	28,00 zł
E4	Półmisek serów Käseplatte	28,00 zł
E5	Półmisek mieszany Gemischte Platte	28,00 zł
E6	Antrykot z kurczaka Hähnchenfilet	33,00 zł
E7	Stek z polędwicy wołowej Rinderbeefsteak	(250g) 65,00 zł
E8	Pstrąg z wody Forelle gekocht	8,00 zł/100g
E10	Pstrąg smażony Forelle gebraten	9,00 zł/100g
E11	Łosoś duszony w sosie czosnkowym Geschmorter Seelachs in Knoblauchsoße	48,00 zł
E13	Bryzol wołowy Rindbrisolett	45,00 zł
E14	Kotlet schabowy Schweineschnitzel	38,00 zł
E15	Spaghetti w sosie pomidorowym Spaghetti in Tomatensoße	29,00 zł

DANIA Z RYŻEM – KAO PHAD

REISGERICHTE

- KAO PHAD GUNG**
- T214 Ryż smażony z młodą kukurydzą, cebulą, krewetkami i jajkiem 44,00 zł
Reis gebraten mit Maiskölbchen, Zwiebeln, Garnelen und Ei
- KAO PHAD GAI**
- T215 Ryż smażony z kurczakiem, młodą kukurydzą i jajkiem 44,00 zł
Reis gebraten mit Hühnchen, Maiskölbchen und Ei
- KAO PHAD MHU**
- T216 Ryż smażony z polędwicą wieprzową, jajkiem i warzywami 44,00 zł
Reis mit Schweinefilet, Gemüse, und Ei
- KAO PHAD RUAM MITR**
- T217 Trzy rodzaje mięsa z ryżem i warzywami 46,00 zł
Reis mit drei Fleischsorten und Gemüse
- KAO PHAD**
- T218 Ryż z kaczką, jajkiem i warzywami 50,00 zł
Reis mit Ente, Gemüse und Ei



SAŁATKI – SALATE

S1	Sałatka mieszana Gemischter Salat	14,00 zł
S2	Kapusta pekińska z kiełkami soi Chinakohl mit Sojasprossen	14,00 zł
S3	Sałatka z kapusty z czosnkiem Kohlsalat mit Knoblauch	14,00 zł



DESERY – DESERT

D1	Lody Eis	12,00 zł
D2	Lody z brzoskwiniami polane sosem owocowym Eis mit Pfirsich und heißer Obstsoße	16,00 zł
D3	Sałatka owocowa Obstsalat	16,00 zł
D4	Ciasto dnia Kuchen des Tages	12,00 zł
D5	Shake bananowy Bananen-Shake	10,00 zł
D6	Shake truskawkowy Erdbeer-Shake	10,00 zł
D7	Tajski koktajl owocowy Fruchtcocktail auf Thai - Art,	10,00 zł
D8	Shake brzoskwiniowy Pfirsich-Shake	10,00 zł
D9	Shake ananasowy Ananas-Shake	10,00 zł
D10	Shake malinowy Himbeer-Shake	10,00 zł



NAPOJE ZIMNE – KALTE GETRÄNKE

SOK jabłkowy Apfelsaft	0,25 l	6,00 zł
SOK pomarańczowy Orangensaft	0,25 l	6,00 zł
SOK z czarnej porzeczki Johannisbeersaft	0,25 l	6,00 zł
SOK pomidorowy Tomatensaft	0,25 l	6,00 zł
SOK grejpfrutowy Grapefruitsaft	0,25 l	6,00 zł
SOK z mango Mangosaft	0,25 l	10,00 zł
COCA COLA, SPRITE, FANTA, TONIC	0,25 l	5,00 zł
WODA mineralna gazowana Mineralwasser mit Kohlensäure	0,25 l	5,00 zł
WODA mineralna niegazowana Mineralwasser ohne Kohlensäure	0,25 l	5,00 zł
WODA mineralna „Perier” Mineralwasser „Perier”	0,33 l	9,00 zł
WODA mineralna niegazowana Mineralwasser „Vittel”	0,33 l	7,00 zł



PIWA – BIERE

Piwa beczkowe:

Tyskie	0,5 l	10,00 zł
Tyskie	0,3 l	8,00 zł

Piwa butelkowe:

Lech	0,33 l	7,00 zł
Lech free	0,33 l	7,00 zł
Pilsner Urquell	0,33 l	7,00 zł
Paulaner	0,5 l	14,00 zł
Peroni	0,33 l	9,00 zł

NAPOJE GORAĆE - HEISSE GETRÄNKE

HERBATA CZARNA Schwarzer Tee	7,00 zł
HERBATA „EARL GREY”	7,00 zł
HERBATA JAŚMINOWA Jasmin tee	7,00 zł
KAWA Espresso Espresso – klein	6,00 zł
KAWA Espresso duża Espresso – groß	8,00 zł
KAWA Cappuccino Cappuccino	9,00 zł
KAWA mleczna mała Milchkaffee - klein	9,00 zł
KAWA mleczna duża (latte) Milchkaffee - groß	15,00 zł

Wszystkie dania przygotowujemy na bieżąco

Prosimy o wyrozumiałość w oczekiwaniu.

ZAPRASZAMY | ŻYCZYMY SMACZNEGO



Restauracja „Thai”

w

Hotelu „Promyk”

Karpacz, ul. Obrońców Pokoju 7a

Tel. (+48) 75 7616196

www.Hotel-Promyk.pl